

## Информационный бюллетень директора Департамента образования Дэвида Бэнкса



### Поддержим учащихся в изменении мира к лучшему

Дорогие ньюйоркцы!

Ваши дети способны изменить мир, всего лишь обмениваясь опытом и мнениями. Сейчас, как никогда ранее, нашей стране нужны ответственные и активные граждане, и муниципальные школы играют важную роль в их воспитании.

В рамках пятой ежегодной недели гражданственности, начавшейся 6 марта, мы напомним учащимся пяти районов г. Нью-Йорка о значимости гражданского права. Неделя гражданственности предоставляет возможность молодым людям не только изучить свои гражданские права и возможности, но и лично пообщаться с лидерами нашего города, ознакомиться с профессиями в сфере государственной службы и стать активными участниками сообществ, осуществляющих изменения.

Учащиеся New Dorp High School на Стейтен-Айленде составили два предложения по инициативному бюджетированию: одно для зарядных станций и другое для кампусной прачечной. Школьники примут участие в голосовании за лучшее предложение. Это один из примеров занятий, где учащиеся муниципальных школ получают практический опыт и понимание

того, как все устроено в реальной жизни. Это бесценный урок, способствующий пониманию ценности труда, даже без возможности насладиться его результатами.

Учащиеся средних школ получили регистрационные формы, необходимые для проведения регистрации избирателей — первого шага к формированию культуры голосования и гражданской активности. Школам было предоставлено множество учебных ресурсов и других материалов, способствующих изучению граждановедения. В частности, планы уроков о важности гражданской активности и участия в выборах, полезные учебные материалы и три книжки-комикса из созданной для NYCPs коллекции Civics for All Comics Group: «*Action Activists #3*», «*Recognized #2*» и «*Barrier Breaker*», повествующих о борьбе Jackie Robinson за гражданские права и его наследии за пределами бейсбола. Учащиеся смогут воспользоваться реквизитами для фотокабины и наклейками “My Voice Matters” («Мой голос важен»).

Joshua Malcolm, семиклассник из школы P.S./I.S. 266 в Квинсе, признался, что прошедшие на неделе мероприятия помогли «не бояться высказывать свое мнение».

Mason Esguerra из P.S. 107 Thomas A. Dooley в Квинсе осознал важность командной работы на пути к успеху: «Мы все едины в данном стремлении и сможем изменить к лучшему наше школьное сообщество, добиться желаемых результатов».

Благодарю Отдел мэрии по связи с общественностью, Комитет гражданской активности и DemosгасыNYC за привлечение молодежи в процессы демократических преобразований и предоставление возможности выразить свое мнение. Выражаю благодарность школьным лидерам, учителям и администрации, показавшим молодым людям, что совместная работа позволит добиться желаемых изменений... в городе, в штате, во всем мире!

Вперед, к свершениям,

Дэвид Бэнкс

директор Департамента образования

## Еженедельное обзорное видео



[Еженедельное видео мэра Эрика Адамса](#). Если вы хотите получать сообщения из мэрии напрямую, [нажмите здесь](#)

Если вы не хотите впрямь получать сообщения PS+You, [отмените подписку](#).

Субтитры на русском языке: Щелкните по значку CC. Щелкните по значку Setting («Настройка») и выберите Subtitles/CC («Субтитры / CC»). Выберите Auto-translate («Автоматический перевод») и язык